

# TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.  
Pentru monarchie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.  
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la  
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 47  
Correspondențele sînt a se adresa la:  
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 43.  
Epistole nefrancate se refuză. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

## INSERTIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori  
15 cr. rîndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru  
fie-care publicare.

## Prenumeratiune nouă

la

### „Telegraful Român“

care apare de trei ori pe săptămână, deschidem pe anul 1884, cu prețul cel mai moderat, ce se poate vedea în fruntea foaiei.

Banii de prenumeratiune se trimit mai cu înlesnire pelângă asignațiuni postale (Posta utalvány — Post-Anweisung.) Numele prenumerantului, al comunei unde se află cu domiciliul, și eventual al poștei ultime se fie scrise bine, ca să se poată ceti.

Se atrage atențiunea on. domni abonați, al căror abonament se sfârșese cu ultima Decembrie 1883, ași înnoi din vreme abonamentul, pentru ca să nu fie espeditura silită a sista, sau a întârția cu espedirea foiei\*).

### Editura „Telegrafului Român“ în Sibiu.

\* O înlesnire foarte mare în espedițiune se face prin lipirea unei fâșii de adresă dela abonamentul ultim.

Sibiu, 2 Ianuarie, 1884.

An nou fericit!

Nu putem începe mai potrivit neobosita activitate a unui an de cât cu salutarea de mai sus adresată cetitorilor țării noastre. Cu ea am încheiat anul vechiu — trecut deja în domeniul veciniei uitării, cu ea începem noul an, în care cu nădejde am intrat. Cu nădejde, căci sîntem decisi a lucra fără oboseală, onest, și cu moderațiune bărbătească și deamnă, ținînd cont de factorii politici actuali, cu nădejde, căci noi mai credem încă în triumful adevărului și al dreptății.

Nădejdea nu ne va părăsi nici pe viitoriu, deși avem leghioane de necazuri, leghioane de obstacole, cari pun la probă chiar și inima cea mai bărbătească, obstacole, cari sînt cu atât mai primejdioase, cu cât vin din partea conaționalilor nostri, și ele purcesc din rea voință — ca să nu ădicem mai mult — au de scop totala discreditare a noastră, denegându-ne nu numai bună-voința și buna intențiune, ci folosindu-se de frase tare îndatinate, frase al căror cuprins scade în proporție cu mărirea cercului lor, frase făcute la adresa inimilor agitate cu plan spre a nu putea avea liniștea recerută pentru o judecată matură și serioasă.

## FOIȚA.

### Un filo-român.

Sibiu, 1 Ianuarie, 1884.

Un geniu al poeziei germane, amic bun al raselor latine, mai ales al italienilor și românilor, dl profesor Cavalier Uli Schanz, de naționalitate german din Saconia, petrecu în vara trecută mai multe săptămâni în Transilvania, și anume în Sibiu, de unde făcu excursiuni pela Rășinari, Gurariu, Seliște, Deva, Baia de Criș, Brad, Abrud, Câmpeni, s. a. cu scop de a studia datinele și preste tot caracterul popoului român.

Cu asemenea scop petrecuse profesorul Schanz înainte de a veni la noi, mai multe luni în capitala României și în alte orașe principale din statul învecinat, unde a lăsat mai ales în sferile științifice, cele mai plăcute suveniruri. Simpatiile lui vii pentru elementul român le a lădat profesorul Z. Antonescu într'o schiță literară publicată acum e anul în țiarul din Ploesci „Vocea Prahovei.”

Pre cât timp a fost amicul nostru în Sibiu, nu s'a prea interesat să facă multă cunoscință cu conaționalii sei Sași de aceea, pentru că despre ei avea încă de acasă, din Dresda, informațiuni esacte până la cele mai neînsemnate detaiuri; dar cu atât mai mult a conversat cu românii, și a fost un oaspe bine vădit la cele mai bune case românești.

Situațiunea noastră e cu atât mai grea, cu cât stăm între două focuri: loviturile țiarelor maghiare fără excepțiune și ale țiarelor române în parte. În greaua situație, ne-ar părăsi nădejdea, dacă n'am avut antecedente în trecutul de 31 de ani al țării noastre.

Situația actuală însă cu nimica nu e mai precară, ca cea din trecut. Deosebirea e că s'au schimbat persoanele, și asta e totul. Odinioară era clevețit Șaguna, Marele Șaguna, astăzi e clevețit altul. Odinioară — ca se ne dăm jos — a fost clevețit antecesorul meu, astăzi nu densusul este clevețit, ci altul.

Această stare de lucruri nu o va contesta nime. Dacă ne a fost soartea să fim tot invinuiți, nu este vina noastră, vina e a acelor, cari ne invinuesc pentru constanța și neobosirea întru promovarea intereselor noastre bisericesti și naționale.

În asemenea împregiurări nu putem face pretențiuni la mari succese. Când vom ajunge la maturitatea politică să respectăm vederile fie-cărui, când vom fi conduși de toleranță în viața noastră publică și vom crede că încercarea de a ajunge ținta comună și pe alte căi, nu numai pe cea bătută de noi, încă nu ne îndreptătesc să aruncăm în fața fratelui stigma de trădătoriu, atunci și numai atunci vom putea țice că calea progresului e curățită de spini și polomiți, e pardosită și pădită de atentări răuvoitoare.

Conduși de firma convingere că numai prin muncă neobosită și conștientoasă putem ajunge la ținta noastră, care e înflorirea națiunii noastre și prin ea înflorirea și bunăstarea statului, nu vom lipsi nici odată dela postul nostru, ci ca cetățeni adevărați ai statului, cetățeni nu în sens modern, după cum i prezentează țiaristica maghiară-jidană, nu vom părăsi nici odată stindardul nostru, care este activitate neîntreruptă, activitate pe toate terenurile.

Cumcă presa e putere și încă putere mare, nimeni nu se mai îndoiesce astăzi. Această mare putere a presei însă numai atunci aduce roade dacă se întrebuințează cu rațiune și conștientoșitate. țiaristica din statul nostru a luat direcțiuni greșite în multe privințe, direcțiuni cari în veci nu vor produce vre-un rod binefăcătoriu cetățenilor. Și ea să fim just, trebuie să ne ținem de principiul „suum cuique”, și să dăm locul prim țiaristicii maghiare jidănite. Cu ce scop și tendențe se fac necurmatele agitațiuni ale țiaristicii maghiare, nu e greu de găcit. Condușe de separatism și egoismul cel mai

drastic, ele și de și aduc invecitivele cele mai nechipzuite asupra românilor în special, neexceptiunând în parte nici pe celelalte naționalități. Rola țiarelor române s'a redus la apărare, apărare care trecu cu încetul, încetul la recriminări. Astfel pacinicii cetățeni ai statului trăiesc în vecinică agitațiune; ura dintre ei se hrănesce cu multă sirguință, căci folosul e al țiaristicii jidane, care „sine lege vagatur”, ne mai cunoscînd nici lege, nici dreptate, nu sfințenia familiei, nu a caracterului public și personal, cu un cuvînt nimica. Că și o parte a țiaristicii române a luat caracterul arătat jidănesc, tare ne doare, însă alunecarea n'a fost anevoioasă, ea se rentează foarte bine, căci nimica nu e mai ușor ca a arunca la invecitive, și întorcerea de pe această cale e grea.

În asemenea stare de lucruri ne-am tras seama că ce e de făcut. Prin nesațiul ațitării urei între cetățeni aruncăm numai ulei pe foc, flăcările i-au dimensiuni tot mai mari, și aprinderea edificiului e numai întrebare de timp. De va izbucni focul, — și el va izbucni, dacă i vom da nouă materie de mistuire, — de va izbucni focul, vom avea de înregistrat numai pagubele. Vorba va fi poate numai de aceea, care perde mai mult. Unii vor perde mai puțin avînd la ei toate cele necesare spre apărare, noi vom perde totul. Și se nu ni se mai țioacă, că și așa nu mai avem ce perde.

Am creșut de oportun a urmări ținuta noastră și cu mai mare perseveranță. Am creșut și credem că bună și potrivită a fost programa noastră, că bună și acomodată este ea și astăzi. În loc de a arunca ulei pe foc, noi i vom detrage materia combustibilă, în loc de a ațita pe furibundul prin provocări, din cari nu tragi nici un folos, noi ne vom sili a căuta să-l capacităm cu blîndețe. Nu ne va succede, ci din contră el va atenta fără curmare la viața noastră, atunci vom sci să ne ocupăm locul și în asemenea poziție.

În acest chip vom lucra pentru salvarea esistenței națiunii noastre, cu asemenea arme vom lupta ca români, și dacă și după acestea vom mai fi obiectul provocărilor din partea surorilor noastre, atunci vom veni la convingerea, că cu ele deocamdată să nu mai stăm de vorbă. Le vom iubi ca surori, le vom stima ca oameni moderați, le vom respecta convingerile, ca oameni asociabili, însă nu vom mai reflecta la ele.

Politica nu se poate face în teorie fără a reflecta la starea actuală, fără a reflecta la factorii politici de ați. După cunoscințele noastre două căi

pregiur dedicațiunea următoare, scrisă cu caractere merunte în limba latină, și adevă în frunte:

Viro clarissimo, Ulio equiti a Schanz, amico charissimo, aetate terquingue diebus minori, ingenio centies millies maiori, animo iunctus . . . . . nus.

„Dat pira, dat poma, Donum meum: hocce vinum Qui non habet alia dona“ Si non multum, certe bonum.

ear mai la vale:

|                                    |                         |
|------------------------------------|-------------------------|
| Ingenio acri                       | Terrae, quam nunc obis, |
| Studiis incumbens,                 | Tempora redibunt,       |
| Fili Germaniae!                    | Tibi opitulanti         |
| Vera requirens,                    | Gaudia ferent.          |
| Suscipe stylo                      | Hoc fata monent,        |
| Aerumnas populi                    | Optat amicus;           |
| Divae humanitatis                  | Hoc praestolatur        |
| Cultoris oppressi                  | Avide Romanus.          |
| Cibini, IV. Id. Iul. MDCCCLXXXIII. |                         |

La aceasta surprindere plăcută favoritului profesor prof. Schanz, îndată la reîntornare grăbi a răspunde în următoarele versuri scrise în limba rasei sale docte:

In dem festlichen Getriebe,  
Das mich Tag und Nacht umrauscht,  
Ist das höchste doch die Liebe,  
Deren Pfänder wir getauscht.

Salz und Brot hab ich geboten  
Und dazu den Becher Wein,  
Festgeschungen ist der Knoten,  
Mög' er unauflösbar sein.



sunt, pre cari putem schimba starea actuală a lucrurilor. Una e acceptarea stării actuale în stat și conlucrarea pe terenul constituțional la delatizarea tuturor rețelilor, cari bântuie națiunea noastră. Va se dăca înțelegerea cu factori, cari conduc astăzi în mod pentru noi mașter destinele statului. Ne va succeda să eluțăm ceva, bine. Astăzi una mână alta și cu încetul poate vom câștiga totul, ca astfel egala îndreptățire să nu sté numai pe hârtie. A doua cale e: a astepta schimbarea situațiunei, vină ea de unde va veni.

Noi suntem pentru cea dintâi. Clevetirile pentru împlinirea detorințelor noastre de cetățeni se refrâng de credința noastră, că pe această cale vom pute arăta rezultate imbucurătoare pentru patrie și națiune. Vom lupta luptă dreaptă însă ca rămâni și pentru binele națiunei române, al cărei bine nu se poate închipui separat de binele comun al patriei. Cine va urma calea a doua va fi condus de alte vederi. Aceasta însă pre noi nu ne va îndreptăți la incriminări, nu ne va seduce la facerea recriminărilor, căci dacă cineva nu e de o convingere cu mine, e dovadă că craniul lui e de o structură streină craniului meu, și cestiunea că a cui craniu e mai perfect, o va deslega viitoriul.

## Revista politică.

Sibiu, 2 Ianuarie 1884.

Proiectul de lege despre căsătoria mixtă s'a respins de casa magnaților în ședința de Sâmbătă cu o majoritate de 9 voturi. Decursul celor două ședințe, în care s'au discutat asupra proiectului din punct de vedere formal și meritoric, îl află cetitorii nostri schițat la alt loc.

Resultatul votării ne arată, că partidele nu au suferit decât o schimbare numerică dela prima discuțiune din Decembre. Acușițiunea opozițiunei constă din sucursul membrilor din Austria. Au votat 7 magnați austriaci și 3 croați pentru opozițiune. Mai adaugând la aceste voturi și pe cei trei episcopi români gr. catolici, cari au lipsit la votarea din Decembre, vom constata îndată, că câștigul și pe o parte și pe alta nu e decât numeric, fiindcă ambele partide și-au sporit contingentul aproape în proporțiune egală.

Toate încercările guvernului de a îndupleca pe ilustrii legislatori opoziționali să primească proiectul au fost zadarnice. Șeful cabinetului a sondat cu ocaziunea anului nou chiar și pe nunțul papal Vanutelli, însă în zadar. Atitudinea energetică și resolută a episcopatului catolic a ramas nealterată. Cardinalul Haynald, care fusese în Roma, a venit cu un „Non possumus“ acasă. Vaticanul nu s'a aflat îndemnat a face compromis într'o cestiune, care atinge un principiu cardinal al bisericei. E un contrast vechiu și afund între creștinism și judaism, care nu se poate împăca prin compromis. Și jidovii, așa numiți ortodoci, cari țin strins la legea mosaică, nu vreau cu nici un preț se admită amalgamarea elementului jidovesc cu cel creștin prin mediul căsătoriei mixte. În acest punct rabinii sunt de acord cu episcopatul catolic.

Quid nunc? se întreabă acum oamenii politici; ce va face guvernul cu proiectul? La această întrebare foaia guvernamentală „Pest. Lloyd“ care se înțelege de sine este foarte indignată de votul ca-

Was als Samenkorn der Erden  
Wir vertrau'n, es wird vielleicht  
Einst zu einem Bunde werden  
Der vor keinem Sturme weicht.

Kann der Dichter nichts euch bringen,  
Nichts als seine Melodien,  
Soll auf seiner Lieder Schwingen  
Euer Ruhm die Welt durchziehn.

Und kann's vor Gewalt nicht schützen  
Euer Volk als starker Hort:  
Doch euch frommen, doch euch nützen  
Kann vielleicht mein freies Wort.

Mein Gedanke wohn' und weile  
Unter euch von Jahr zu Jahr,  
Und wohin mein Fuss auch eile  
Bring' ich meinen Gruss euch dar!

Hermannstadt, den 17. Juli 1883.

Uli Schanz.

Eu aflu, că acestea poesii sunt inspirate de idei sublime pentru românime. Cine le va pricepe va fi de acord cu mine. Sum convins, că dl Uli propriaminte Iuliu Schanz va usa ori pe unde îl va duce soarta, de „freies Wort“ ul seu în favorul rasei române, de carea îl leagă atâtea simpatii; de aceea acum la intrarea în anul nou al nostru, însoțit de mai mulți amici și stimatori ai lui, îi trimis din patria noastră salutări cordiale în patria sa!

N. F.

sei de sus, răspunde, că acest vot nu atinge întru nimic atitudinea cabinetului. Casa de sus nu poate provoca crize ministeriale câtă vreme guvernul se bucură de încrederea Corónii și a majorității din casa de jos. „Casa magnaților“, continuă organul numit este o instituțiune, care trăește numai pentru că nu poate să moară, și existența ei în forma actuală e numai tolerată, ea n'are nici o influență asupra existenței sau neesenței guvernului.

Dealtmintrea votul casei nu e definitiv, guvernul basându-se pe imposanta maioritate din casa de jos e decis a rămâne pe lângă proiect. Indignarea organului guvernamental asupra coalițiunei feudalilor cu clericali resuflă în următoarele apostrofări ironice: Frivolitatea politică în alianța cu demagogia clericală și feudală și cu fanatismul de rasă — aceasta e o compozițiune, al cărei efect chemic asupra masselor nu se poate precacula ușor și tocma aceasta imposibilitate involvă primejdia. „Aceste espectoratiuni nu prea justifică încrederea de sine cu care se laudă organul liberalilor.

Care va fi soarta proiectului, dacă va mai veni și a treia oară înaintea magnaților — nu se poate sci apriat. Ca prognostic caracteristic este impregiurarea, că episcopatul catolic este decis, ca la cas când votul de Sâmbătă sau al treilea vot eventual nu va reuși în favorul opozițiunei, se iese în corpore din casă și se nu se demită în desbatere specială. —

Dieta Croației, după îndelungate și penibile discuțiuni, a adoptat proiectul de indemnitate. Nise scene scandaloase s'au petrecut în dietă mai cu seamă în ședințele dela 10 și 11 Ianuarie, scene, care arată în mod drastic lipsa totală de simț parlamentar și de bună cuviință la membrii starceviciani.

Pavlovici impută maiorității că-i lipsesce patriotismul, libertatea voinții și face toate la comanda ministrului president din Budapesta. Funcționarii guvernului sunt buni de a păși porcii. (Kamenar intrerupând: Nici la porci nu sunt buni!) Oratorul (continuând): Dacă nu, apoi ei sunt buni în clădirea ce se zidesce în apropierea Agramului (casa smintitilor). Acesti oameni ca corteși pot comite toate, pot și fura.

Aceste cuvinte au fost numai introducerea pentru Dr. Starcevic. Acesta începu prin cetirea unei scrisori ce i-a trimis o un avocat din Ungaria din incidentul eschiderei sale. Intr'o țeară, unde hoții, defraudanții, trădătorii de patriă și bandiții ridică șeful lor F. Deak un monument, este lucru firesc, ca onorabili membri din opozițiune să fie condamnați, când numesc pe membrii din maioritate cu numele adevărat. Presidentul îl admoniază, însă Starcevic vrea se continue cu citate de același calibru dintr'o broșură. I se interdice cetirea, se nasce un tumult mare, se suspinde ședința. După redeschidere declară Dr. Starcevic că va spune de rost cele ce vrea să le spună. Aruncă guvernului, că a protegeat defraudanți, hoți, și pe tâlhari.

Mai caracteristică este exclamațiunea acestui rabi, că va ruga pe Ddeu se dea un cutremur de pământ, care se îngroape sub ruinele sale maioritatea dietei. Nu-i pasă, dacă vor peri și alți nevinovați și cu densul împreună. Despre Zsivcovici dice, că s'a sters din lista omladinistilor numai după ce s'a convins că nu mai sunt prospecte ca fratele seu se devină patriarh; ear despre Miscatovici observă, că acest om nu trebuie lăsat în nici o casă de omenie, și maioritatea totuși l'a ales în delegațiuni, ca să ajungă și el la masa imperatului. Acest ex preot, de care i se revoltă consciința catolică, a înșelat pe Ddeu pentru ca se poată înșela mai bine națiunea. Boncina, care în 1861 declarase că politica maghiarilor e basată pe răpiri, astăzi stă sub egida maghiară în fruntea instrucțiunei probabil pentru a înveța copiii croați cum se tâlharească mai bine. Starcevic i incheie cu cuvintele: Ași trebui să fiu cel mai blăstămat om din lume, dacă așa vota acestui guvern, care are astfel de spriginitori un singur cruceriu.

În zilele acestea se asteaptă ministrul de externe al Rusiei, domnul Giers la Viena. Mergerea lui la Viena se ascrie invitării speciale din partea cercurilor normative din monarchia noastră.

Diarele comentează petrecerea lui Giers în Viena în sens favoritoriu păcei și o aduc în legătură cu ultima lui petrecere în Viena când a preparat terenul pentru congresul din Londra în care s'a regulat cestiunea Dunărei, și s'au dat Rusiei excepționalele drepturi în brațul Chiliei.

## Proiectul de lege pentru căsătoriile micste.

Casa magnaților s'a întrunit în 10 Ianuarie n. în ședință pentru a decide de nou asupra proiectului de lege despre căsătoria între creștini și jidovi. Physiognomia casei avea ceva grav și extraordinar. Din

fața fiesce-cărui membru se putea ceti că o cestiune mare e la ordinea zilei, — o cestiune de putere așteaptă deciderea. Magnații s'au înfățisat de astădată în număr mai mare decât la prima discuțiune. Sala era indesață, locurile toate ocupate și unii dintre magnații mai tineri au trebuit să stea în picioare sub tot decursul ședinței. În loge și pe galerii un public numeros aștepta cu neastâmpăr să vadă ce soarte va avea urgisitul proiect. — Numărul cel neobicinuit arăta învederat că timpul ultim nu a trecut în zadar, ambele partide și-au pus toate silințele pentru a întregi sau a spori partida. Dintre membrii din Austria era de față principele de Windischgractz, un nume, care la națiunea maghiară e cel mai urgisit — și marchionele Pallavicini. Sucursul din partea austriacilor era avisat prin prezența acestor membri.

Șanțele unei lupte se pot cunoaște din primele ciocniri. Deja în prima ședință se prevedea încâtva căderea proiectului, sigur însă nu putea nimeni să scie fiindcă șirurile nu erau completate. Se aștepta se mai sosească pe ziua de votare alți membrii.

Între astfelu de auspicii se deschide ședința primă. Presidentul gratulă mai întâiu casei de anul nou, cere spriginul membrilor ilustrii la resolvirea agendelor, comunică casei, că Majestățile Sale au primit prea grațios felicitările deanul nou, și mai pe urmă dedică memoriei lui Gedeon Radai, re-pausatului ministru de honveđi, unele cuvinte de condolență. În fine anunță esibitele, dintre cari relevăm cele mai însemnate: O lungă serie de petițiuni pentru esoperarea literelor de convocare și o mulțime de petițiuni și adrese de aderență și încredere, cari s'au dat comisiunei de trei spre studiare.

Raportorul contele Cziráki arată, că adrese de încredere și aderență sunt 745, subscrise de mii de cetățeni creștini și jidani. (Vivate din partea opozițională.)

Fiindcă aceste petițiuni și adrese au aceeași tendență, același spirit, casa primesce propunerea raportorului ca testul se fie considerat ca cetit și să se cetească numai numele comunelor. Se cetesce și se ia spre sciință. Volaminosul fasciclu fu pus apoi pe masa presidială.

După aceasta se ridicară vre o 8—10 membrii ai casei unul după altul și presentară o mulțime de alte petițiuni în acelaș sens. (Vivate!)

Se cetesce apoi raportul de verificarea membrilor noi. S'au verificat 74 de membrii. Dintre membrii din Austria, cari au indignat unguresc, s'a respins contele Wolkenstein.

Înt'aceea notariul casei de jos Raskovski care întârziase în mod neobicinuit se presentă cu nunțul casei de jos asupra proiectului.

Presidiul întreabă, dacă casa se învoiesce ca acest nunțiu să se dea comisiunei ori vrea se-l ia imediat în desbatere?

Contele Zichy observă că trebuie să se decidă mai întâiu întrebarea: dacă casa voiesce a ocoli comisiunea și a deschide discuțiunea imediată și apoi se stătorească ziua, când să se pună proiectul la ordinea zilei.

Bar. N. Vay arată, că în sensul regulamentului de casă un proiect se poate supune la discuțiune numai dacă au trecut trei zile dela presentare. Cine voiesce o discuțiune mai grabnică se substearnă o moțiune de urgență. Deci propune să se dea comisiunei.

Contele Keglevici spriginesce propunerea lui Vay rezervânduși dreptul a reveni asupra meritului, dacă se va respinge în formă.

Presidentul admite că după usul de până acum un proiect, dacă nu este urgent, nu se poate lua în desbatere decât după trei zile. Se provoacă însă la un cas analog pentru a constata că proiectul trebuie dat comisiunei.

Contele I. Cziraky dovedesce că nu se poate aștepta ceva nou dela o discuțiune nouă în comisiune, prin urmare este de prisos a mai da proiectul la comisiune.

După unele observări pro et contra presidiul formulează întrebarea: voiesce înalta casă ca proiectul să se de comisiunei ori voiesce să-l discuteze imediat?

Se face votare verbală, însă nu se poate constata rezultatul. La propunerea contelui Andrássy urmează votarea nominală. Între manifestațiunii de iritațiune mare se pune în lucrare votarea nominală. Șanțele votării variau răpede. Contrarii proiectului au susținut maioritatea. Încordarea și iritațiunea crescuse, când presidiul a enunțat, că numerarea voturilor de cătră cei trei notari nu a dat un rezultat conglăsuritor. Un lucru însă s'a constatat cu toate aceste diferențe, că adecă maioritatea s'a declarat contra propunerei de a se da proiectul la comisiune. Dintre 257 membri au



votat 122 pro, 135 contră. S'a constatat o majoritate de 13 voturi.

Presidiul propune după aceasta ca proiectul să se pună la ordinea zilei pe Luni. Asupra acestei propuneri se încinge o discuțiune înverșunată, care degenează în sgomote. Contrarii proiectului întrerupeau pe fie care orator cu strigarea: „Măne! măne!” Intre aplausele frenetice ale partizanilor sei propune contele Zichy, basându-se pe un cas analog, ca discuțiunea să se pună pe a doua zi la dezbateri. Contele Andrassy abia ajunge la cuvânt, pentru a recomanda casei moderațiune și pentru a dovedi, că ar fi lucru precipitat, dacă proiectul s'ar lua în discuțiune așa iute, mai ales după ce mulți dintre membrii absenți sunt informați chiar din partea ministrului president, că discuțiunea în plen se va începe în 14 s'au 15. Trebuie să li se dea celor absenți timp să poată veni. Andrassy impută magnaților opoziționali că nu sunt destul de prevenitori și afabili față cu partida contrară, — un lucru, care nu convine cu tradițiunile casei. În fine cere să se aprobeză intervalul de 3 zile.

Ministrul president începe să vorbească. Multe voci îl întimpină cu întreruperea: „Măne, măne!” În fine propune un compromis ca discuțiunea să se țină Sâmbătă.

G. Apponyi așază casa contra imputării, că nu este prevenitoare, ear br. Vay pledează pentru terminul de Luni. Dreapta îl întrerupe, în mod vehement. Contele Szécsén propune ziua de Sâmbătă.

Se face un mare sgomot în sală. În urmă se primesc propunerea ca proiectul să se pună la ordinea zilei pe Sâmbătă.

Am dat această schiță despre întrebările prealabile formale, fiindcă ele ne dau încă ceva cheia pentru rezultatul eventual al votării meritice. Cu toate că s'au lucrat neîntrerupt și cu multă stăruință din ambele părți în timpul dinainte de a se convoca casa de sus, totuși în ziua primă nici una parte nu era pe deplin gata cu recutarea de votanți. Opozițiunea vădându-se în majoritate credea că va fi consult să se grăbească și se nu lase timp guvernului să și concentreze toți factorii, de aceea a cerut cu stăruință să se țină discuțiunea îndată a doua zi.

Sâmbetă în 12 Ianuarie n. casa magnaților s'a întrunit earăși în ședință pentru a decide soarta proiectului. Era ziua de votare. Sala era plină îndesată de membri și public — mai mulți oameni decât scaune. Numerul membrilor a crescut în mod considerabil în cele 24 oare din urmă, precum vom vedea din lista votanților, — dovadă că silințele încordate ale partidelor au avut rezultatul dorit. Spre care parte se va pleca cumpăna? aceasta este întrebarea ce și o pune ori cine vădând aceste două tabere compacte ce și dispută terenul.

O tăcere profundă — un neastemper și o curioșitate în fețele tuturor — când deodată se începe pruldiul.

Contele I. Cziraki anunță vre-o câteva sute de adrese de încredere proveđute cu 90,000 de subscrieri „fără deosebire de confesiune.”

„Mai este cineva? întrebă presidentul.”

Nu se mai însinuă nimenea.

Îndată se începe spectacolul. Din dreapta se ridică principele primatelor și dă pe scurt în numele episcopatului declarațiunea că nu primesc proiectul nici de astădată.

Contele Ant. Szécsén, un membru distins și ager al partidei conservative, se bazează pe numeroase adrese și combate proiectul, arată că acest proiect se arată a fi o compensațiune dată jidovimei pentru brutalitățile antisemitelor. În urmă respinge proiectul.

Comitele suprem Nic. Perczel se provoacă la împregiurarea, că acest proiect a fost primit de casa de jos aproape cu unanimitate și în casa de sus încă se află o minoritate imoșantă care-l sprijinesc. Statul are dreptul de a regula dreptul matrimonial. Jidovimea trebuie emancipată și în privința socială, cum s'a emancipat în cea politică. În urmă oratorul apelează la ilustrații membrii cu rugarea călduroasă să primească proiectul.

A. Gyürky vede în primirea acestui proiect o necesitate politică, trebuie a se repara bunul nume al țerei, compromis cu afacerea dela Tisza Eszlar. Încât pentru numeroasele adrese de aderență oratorul observă, că dacă se va prezenta un proiect, care va confiscă bunurile preoțesci și va șterge competențele stolare, întrun asemenea cas putem fi siguri, că se vor pute colecta și mai multe adrese de aderență. (Contrađiciri sgomotoase. Oho!) Oratorul, drept amenințare, mai repetă de patru ori aceste cuvinte grave, cari provoacă un orcan de contrađiciri.

Br. Pongracz pledează pentru proiect observând că dacă se va respinge și de astădată proiectul, vom deștepta în străinătate convicțiunea că Ungaria se află în Asia.

Br. Nic. Vay se provoacă la luptele protestanlor din anii 1830—40, pentru egala îndreptățire, cari cu toată opozițiunea totuși au reușit. Așa va fi și în cazul de față. Socialismul bate la ușă și trebuie se ne silim a aduce mișcările ce se pregătesc, în alvia naturală. Oratorul provoacă pe posesori ca mai bine să se alieze cu jidovii decât să-și espună la noue prigoniri prin eludarea legii de emancipațiune și recomandă proiectul atențiunei casei.

După ce mai vorbesc unii oratori însinuati, presidiul suspinde ședința. După pauză ministrul president își ține cuvântul de încheiere în care arată folosul ce rezultă din amalgamarea unei confesiuni care are inteligență și avere, cu celelalte confesiuni în interesul țerei.

După aceasta urmează votarea, care a durat mai bine de 1 oară. Resultatul a fost: 191 voturi pro și 200 contra.

Sensațiunea ce a provocat acest rezultat nu se poate descrie. Trebuia să fie cine-va de față, ca se și poată face o idee despre manifestațiunile de triumf ale învingătorilor. La 2 oare aceasta memorabilă votare era isprăvită — și scirea despre acest rezultat s'a răspândit ca fulgerul în capitală, ear firul electric o a dus cu iuțala fulgerului în toate unghiurile țerei.

### Correspondențe particulare

ale „Telegrafului Român”.

Din marginea Campiei, 1 Ianuarie 1884. On. Domnule Radactor! Multe sunt greutățile poporului dela țiară și numai puține ale celui din orașe. Sarcinile publice, cari nu se pot încunjura, trebuie împlinite, căci altmintrelea te reține la împlinirea lor; le poate împlini numai cu încordarea la muncă și pe lângă un cumpet bun. Dacă ajunge pe bietul țeran încă vre-o nenorocire de ii per animalele domestice cât nu poate din acelea face bani ca să îplinească sarcinile, sau cade mai cu seamă capul de familie câștigătoriu bolnav și boala îl ține timp mai îndelungat legat de pat, devine curând ruinat în starea economică materială. Anumit poporul rustic în simplitatea lui și în lipsa de svaturi îndreptătoare, este ca copii, cari în calea lor prin tină, nu căuta unde e tina mai mică ci pășesc unde ved tina mai mare și în bălțuțe. Ori încâtro se întoarce bietul popor cu oreși cari afaceri devine ciupelit, și încă fără nici o cruțare! Nu are la cine recurge, singură preoțiunea ar putea, sciind că zace și în interesul ei propriu de ai fi poporanii și cu stare materiale mai bună, să îl lumineze și se-l ferească de alunecări cari îl ruinează în aceasta stare; dar dorere că preoțiunea acestea nu le ia în socoteală. O împrejurare voiu numai a aduce.

După codicele penal vătămarea de onoare fiind odată pertractată și adusă sentența inculpatul se pedepsește cu bani, și banii se scot dacă este judecatul și numai puțin avut, dacă nu se poate plăti suferă robia. Vatemarea grea sau ușor trupească, delict, se pedepsește cu robie și cu bani. Svezile și vătămările trupesci între țerani sunt la ordinea zilei. Ialbile și pentru vătămarea de onoare se aștern la judecătoriiile cercuale în număr însemnat.

S'a întâmplat că unii Domni preoți fiind și numai puțini atinși în onoare din partea vre-unui poporan al seu, s'au grăbit al da pe mâna unui avocat, care au causat inculpatului pedepse în bani dictate de judecătoriu și spesele procesuale sus peste 20 fl. și fiind-că banii trebuie depuși în timp scurt, a fost silit a vinde din animalele de casă.

Bărbați cu bărbați și mueri între sine și din satele mai depărtate din cercuri, se svădesc ca de petrecanie, se poreclesc și numai pentru poreclituri, de multe ori se judecă ambele părți și plătesc 15—20 floreni, cari bani în scumpetea asta mare le face numai stirbitură în starea materiale.

Este dară o necesitate imperativa ca domnii preoți se deș în casele lui Domneđeu poporenilor svaturi prin cuvântări ca ei se fie în toate mai cu multă băgare de seama, să-și mai calce pe mănăie ferinduse așa de sveđi și bătăi cari încă le aduc lor numai pagube tare simțitoare.\*) X.

\*) Mania de a porta procese începe precum se vede a lua direcțiuni tot mai mari la poporul nostru. Stimabilul correspondent atinge o coardă până acuma puțin considerată la noi. Scim însine comune, cari din mania de a purta procese, și seduse de unii advocați fără inimă, s'au încurcat în procese preste sute de mii floreni, pre cari se înțelege le a perdes. Atragem atențiunea cetitorilor asupra rēului indigetat, și cerem stēpirea lui. Red.

### Avis!

Domnii prenumerați sunt rogați a grăbi cu trimiterea abonamentelor, ca espedarea foiei să nu sufere intreruperi și iregularități. Acei cari nu doresc se mai prenumere, se bine voiască a ne re-trimite numărul.

Administrațiunea  
„Telegrafului Român”.

### Varietăți.

\*(Felicitări de anul nou.) Duminecă, 1 Ianuarie a. c. inteligența română din Sibiu sub conducerea domnului protosincol Dr. Ilarion Pușcariu s'a prezentat la Escelenția Sa, P. Archiepiscop și metropolit Miron Romanul spre alfelicitate de anul nou. Escelenția Sa în respunsul dat inteligenței române la cuvântarea Părintelui protosincol Dr. Ilarion Pușcariu a prorocit un an mai mănos pentru națiunea noastră, decum a fost cel trecut, a accentuat că va lucra și în anul viitoriu nou în care am intrat din resputeri pentru progresarea noastră, și s'a rugat de inteligență că dacă nui poate da succurs activ, să l deee cel puțin în mod pasiv. Să nu interpreteze pașii Escelenției Sale fals supunându-le intențiunea cea mai rea și antinațională.

După acestea a ținut cercele vorbind afabil cu singuraticii indiviđi prezenți.

\*(Postal.) Cu 15 Ianuarie începând se deschide oficiu de postă în comuna „Turda-Tur”, care va comunica în toată ziua cu posta din Turda.

Cercul acestui oficiu de postă stă din comunele Banabic, Komjatszeg, Pustacsán, Pusta Szent-Márton și Torda Tur. De competența acestui oficiu se ține trimiterea de epistole, asigurațiuni postale până la 200 fl. epistole recomandate și alte afaceri postale.

### Mersul postei:

Pleacă din Turda-Tur la 8 oare dimineața. Ajunge în Turda la 10 oare dimineața. Pleacă din Turda la 11 oare 30 minute dimineața. Ajunge în Turda-Tur la 1 oară 30 min. după ameađi.

\*(Avis.) Direcțiunea postelor din Sibiu prin circulariul din 5 Ianuarie, a. c. Nr. 106 a provocat pe toate oficiile postale din Transilvania se espedeze regulat diarele la adresa respectivilor. Abonenții diarului nostru se fac atenți la aceasta împregiurare, și la cas de neregularități în espeditura diarului au se facă arătare imediat la administrația diarului nostru.

\*(Carnaval) Reuniunea femeilor române din Sibiu va arangia în 22 Ianuarie 1884 st. n. în sala hotelului la „Impēratul român” balul seu. Inceputul la 8 oare seara. Ventul curat este destinat în favorul reuniunei.

Prețul de intrare: a) de persoană 1 fl. 50 de b) membrii de familie câte 1 fl. 50 cr. de persoană ear dela 3 persoane în sus de fiecare persoană câte 1 fl. Logea mare 8 fl.; logea mică 5 fl.

Suprasolviri se vor cuita cu mulțămită pe calea diuaristică.

Bilete de intrare se vënd Luni în 21 și Marți în 22 Ianuarie st. n. dela 10—12 înainte de ameađi și dela 3—5 după ameađi la hotelul „Impēratul român” camera Nr. 1 cum și seara la cassă.

\*(Necrolog.) Eri primirăm scirca tristă, că Herepei Ödön, fost advocat și mai pe urmă jude la tribunalul reg. din Sibiu a repausat în 1/13 Ianuarie a. c. în anul 40 al vieții și în al 6 lea al activității sale neobosite ca jude. Remașițele pămētesci ale repausatului se vor conduce astăđi în 15 după ameađi la 3 oare la locul de vecinică odihnă.

Rudolf Petric, paroch în opidul Rēșnov, asesor al scaunului protopresbiteral al tractului Branului, membru al sinodului protopopesc în 29 Decemvre st. v. a. c., s'a mutat la cele eterne.

\*(Sciri bucurescene.) Regele și regina s'au întors dela Sinaia în capitală Joi și descinsērē la palat, care deja este gata, terminându-se clădirile întreprinse în anul trecut. Cu începerea dela 1 Ianuarie se va pune în aplicare sistemul metric de mēsur și greutăți în toată țeara; dela acel timp nu va mai fi permis a întrebuița, decât mēsur nouē sub pedeapsa confiscării mēsurilor. — Dl N. Jonescu a făcut Joi seara conferență în sala Ateneului vorbind despre învēmintele din istoria patriei. — Dl. I. Condicescu ținu Sâmbătă seara la societ. „Concordia română” o conferență asupra frumósului și uritului, după care urmă serată cu joc.



Cutremur s'a simțit în Marța trecută la București precum și în alte părți ale României; oscilațiunile au fost destul de puternice.

\* (Dl Dr Ioan Hotăran,) din părțile aradane a depus în zilele trecute în Budapesta cenzura de avocat.

\* (Din camerele advocațiali.) Camera advoc. din Brașov publică, că adv. Gregoriu Manardianu renunțând de bună voie la exercițiul advocaturii s'a sters din lista advocaților; ear camera din Sibiu aduce la cunoștință, că adv. Gustav Thalmann fiind ales vicecomite s'a sters din lista adv. a acestei camere.

\* (Societatea română de cântări și muzică din Caransebeș) aranjează cu concursul muzicii militare de acolo sub conducerea dlui Ioan Pospischill Sâmbătă în 31 Dec. 1883 (12 Ian. 1884.) în sala mare dela „Pomul verde” o producțiune extraordinară după următoarea programă: 1. Rosini: Ouvertura din opera „Italiana în Algir”, musica militară. 2. Abt: „Serenada” corul vocal. 3. Bolintinean; „Fata dela Cozia” declamată de doara E. Jurjinea. 4. Gonnod; Fantasia din opera „Faust”. Musica militară. 5. Ventura: „Ingerul” corul vocal. 6. Brann: „Cântec de pădure”, corul vocal. 7. Pospischill: „Mersul festiv” musica militară. 8. Ventura: Hora Sinai” corul vocal.

\* (Despre jubileul lui Luther.) În anul trecut au apărut 7000 de broșuri despre Dr Martin Luther, s'au ținut 40,000 de prelegeri. Unele broșuri s'au tipărit în 300,000 de exemplare și s'au vândut toate.

\* (O crimă înfricoșată.) Poliția din Viena a pus mâna pe un criminalist rafinat care sub pretestul de căsătorie au sedus patru femei și apoi le a omorât în mod clandestin, cu cugetul rezervat de a le lua averea. Criminalistul se chiamă Georg Schenk. Primul omor l'a săvârșit în anul 1879.

\* (Impăratul Chinei.) „Nord d. allg. Ztg” dă următoarele amănunte asupra vieții intime a împăratului Chinei, un băiat care trebe se aibă vro treisprezece ani și care trăiesce izolat în palatul său: Prințesa, mama sa, vine să-l vadă odată pe lună; ea se pune în genunchi când începe a-i vorbi și se ridică imediat. Tatăl seu face tot astfel. Impăratul consacrează în fiecare zi două oare și jumătate studiului limbei chineze și în acelaș timp limbei manssu. El petrece două oare pe zi cu călăria și tragerea arcului, și în timpul ernei înlocuiesce aceste petreceri prin plimbatul cu sania. Are un frate de cinci ani, pe care mama sa îl aduce regulat de câte ori se aduce la palat. Profesorii cari îi dau lecțiuni ingenuchiază înaintea lui când intră, apoi li se permite să șadă jos. Opt eunuci stau în jurul lui pentru a-l servi. Dacă vrea să guste prea mult dintr'un fel de bucate, eunucii îl împedecă. El doarme într'un pat mare, sculptat frumos, împodobit cu fildeș și aur și care în cele din urmă două secole a servit ilustrilor împărați Kang Chsi și Tsieng-Lin. În numele acestui copil-fetiș mii de oameni sânt acum pe cale de a fi măcelăriți.

\* (Omor crunt.) Săptămâna trecută Joi seara la 6 oare nisce oameni rei au intrat în lo unța unui zaraf din Viena, i-a omorât un prunc de 10 ani,

a vulnerat de moarte pe zaraf, pe un prunc mai mic de 8 ani și pre instructora de limbă franceză o bătrână trecută preste 60 ani și au furat toți banii. Acest omor a făcut senzațiune cu atât mai mare, cu cât localitatea se află într'o stradă din cele mai populate.

\* (O carte de folos practic.) Atragem atențiunea publicului interesat asupra unei cărți practice care este anunțată între inseratele foaii noastre: „Lexicon mic de conversațiune” de Brockhaus. Acest lexicon e foarte bun pentru a l folosi în lipsele momentane, și este efitin, prin urmare se recomandă mai cu seamă acelor ce nu-și pot procura lexiconul cel mare de Brockhaus, fiind acesta prea scump. Lexiconul cel mic, un op elegant, în două tomuri, — cuprinde 64,754 articuli, cari dau respuns scurt precis și corect la ori-ce întrebare. Prețul e 15 marce.

### Loterie.

Sâmbătă din 9 Ianuarie 1884.

Viena: 67 29 74 38 19  
Timișoara: 14 17 5 90 66

### Bursa de Viena și Pesta.

Din 12 Ianuarie n. 1884.

|                                 | Viena B-pesta |        |
|---------------------------------|---------------|--------|
| Renta de aur ung. de 6%         | 120.90        | 120.85 |
| Renta de aur ung. de 4%         | 86.85         | 88.80  |
| Acțiuni de credit austr.        | 303.—         | 303.30 |
| Galbin.                         | 5.71          | 5.69   |
| Napoleon.                       | 9.60          | 9.58   |
| London (pe polița de trei luni) | 121.15        | 121.10 |

ad Nr. 496

[636] 3—3

### CONCURS.

Neintrând la 1-a publicare nici o petițiune la cele 2 stipendii pentru studenți de agricultură în Cluj-Manastur care se intrunească condițiunile recerere, se escrie prin aceasta de nou concurs pentru 2 stipendii à 80 fl. v. a. pe anul scolar, pentru studenți dela scoala de agricultură reg. ung. din Cluj-Manastur.

Aspiranții la aceste două stipendii au să-și trimită suplicele lor la subsemnatul comitet al asociațiunii transilvane până la 1-a Februarie st. n. 1884 însoțite de următoarele documente:

a) Carte de botez în original sau în copie legalisată.

b) Testimoniu despre progresul în învățatură în semestrul premergător dela institutul în care frecuențează.

c) Testimoniu scolastic despre studiile absolvate înainte de intrarea în institutul de agricultură.

d) Atestat de frecuentare dela direcțiunea institutului în care frecuențează cursurile de prezent.

e) Atestat de serăcie sau de orfan dacă concurentul e orfan.

f) Adevărta, că mai primesce sau nu, de undeva vr'un stipendiu.

Din ședința comitetului asociațiunii transilvane pentru literatura și cultura poporului român, ținută în 21 Decembre n. 1883.

Iacob Bologa, Dr. D. P. Barciuanu,  
vice-pres. secretar.

ad Nr. 497

[635] 3—3

### CONCURS.

Neputându-se conferi din lipsa de concurenți un ajutoriu de 100 fl. pe an, pentru care se publică concurs sub Nr. 315. 1883 lit. A. 11, prin aceasta se escrie de nou concurs:

La un ajutor de 100 fl. pe an, pentru tinerii, cari ar voi a se perfecționa în o maestrie de lemnărie mai perfecționată (facere de cruci și colone, învelisii de case după sisteme moderne, sculptura în lemn, sau strugărie mai perfecționată).

Aspiranții la acest ajutor au să trimită suplicele lor la comitetul asociațiunii transilvane până la 1 Februarie st. n. 1884, însoțite de următoarele documente:

a) Atestat de Botez în original sau în copie legalisată.

b) Atestat despre cursurile scolare absolvate înainte de a intra la învățatură în una din specialitățile amintite de lemnărit. Atestate de clase inferioare clasei a IV elementare, nu se vor lua în considerare.

c) Atestat că se află lucrând la vre un măestru sau institut de această specialitate și cu ce succes.

d) Atestat de sărăcie sau de orfan, dacă concurentul este orfan.

e) Atestat de moralitate dela auctoritățile competente.

f) Adevărta dela părinți s'au tutori că se deobligă a lăsa pre fiii sau pupili lor la învățatură până se vor fi perfecționat pe deplin.

Între concurenți cu calificațiune egală se vor preferi tinerii născuți în munții apusenii ai Transilvaniei.

Din ședința Comitetului asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român, ținută la Sibiu în 22 Decembre n. 1883.

Iacob Bologa, Dr. D. P. Barciuanu,  
vice-presedinte secretar.

Nr. 211

[639] 2—3

### CONCURS.

Pentru îndeplinirea postului vacant de paroch din parochia gr. or. de clasa a III din Lapugiu de sus în protopresbiteratul Dobrei, se escrie prin aceasta concurs cu terminul de 30 de zile dela prima publicare.

Emolumentele sânt:

1. Casă parochială.

2. Porțiune canonică 32 jug. de pământ de a II și a III clasă, parte arătoriu parte, fenaș.

3. Folosirea prunelor din cimiteriu.

4. Birul în naturale a 12 cupe grâu, dela 270 familii, și stola usată cari toate la olaltă compute dau un venit anual de 500 fl.

Doritorii de a ocupa acest post vor avea a înainta suplicele lor de concurs instruite în sensul prescripțiilor statutului organic §. 13 până la terminul de mai sus, la subsemnatul oficiu protopresbiteral.

Deva în 30 Noembre 1883.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Dobrei în conțelegere cu comitetul parochial.

Ioan Papiu m. p.,  
protopresbiter.

Nr. U. 1171/1883

[637] 3—3

## Edict de licitațiune.

În 7 Martie stilul nou 24 Februarie stilul vechiu 1884 se va ține la oficiul central al Universității săsesci în Sibiu piața mare Nr. 15 dela 9 până la 12 oare a. am. și la cas de lipsă și dela 3 până la 6 oare după amiazi o licitațiune publică pentru esarëndarea următorilor munți de pășunat, pe anii 1884, 1885 și 1886 și anume:

| Nr. curent | Situatiunea muntelui | Numirea             | Arealul de pășunat |      | Prețul de esclamarie |
|------------|----------------------|---------------------|--------------------|------|----------------------|
|            |                      |                     | Jug.               | °    |                      |
| 1          | Tâlmăciu             | Cornu Pleschii.     | 712                | —    | 250                  |
| 2          | "                    | Negovan mare.       | 1327               | —    | 925                  |
| 3          | "                    | Negovan mic.        |                    |      |                      |
| 4          | "                    | Conțu mare.         | 2245               | —    | 705                  |
| 5          | "                    | Conțu mic.          |                    |      |                      |
| 6          | Orlat                | Stricatu.           | 1750               | —    | 204                  |
| 7          | "                    | Oltiavu.            | 1425               | —    | 625                  |
| 8          | "                    | Furnica.            | 1546               | —    | 258                  |
| 9          | "                    | Bălu.               | 929                | 1300 | 651                  |
| 10         | "                    | Balințu mare.       | 1101               | 900  | 223                  |
| 11         | "                    | Balințu mic.        | 650                | 1000 | 149                  |
| 12         | "                    | Serecinu mare.      | 1253               | 100  | 206                  |
| 13         | "                    | Serecinu de mijloc. | 1413               | 900  | 813                  |
| 14         | "                    | Serecinu de latere. | 4441               | 700  | 541                  |
| 15         | Sibiul               | Cotrona.            | 274                | 1100 | 94                   |
| 16         | Simna                | Goaza de sus.       | 1419               | 600  | 653                  |
| 17         | "                    | Goaza de jos.       | 1387               | 800  | 166                  |
| 18         | "                    | Haneșiu de sus.     | 1676               | 1400 | 580                  |
| 19         | "                    | Haneșiu de jos.     | 4686               | 1400 | 203                  |
| 20         | "                    | Steaza de sus.      | 389                | 1000 | 79                   |
| 21         | "                    | Steaza de jos.      | 600                | —    | 33                   |
| 22         | "                    | Gropele de sus.     | 794                | 600  | 31                   |
| 23         | "                    | Gropele de jos.     | 452                | 890  | 121                  |

Fie-cine, care doresce a lua arëndă, trebe să depună la mâna comisiunei de licitare înainte de licitațiune 10% din prețul de esclamarie ca vadiu în bani gata, care după terminarea licitațiunei se va restituți aceluia ce nu a obținut arëndă, ear celor ce au obținute li se va socoti în prețul arëndei, dacă au depus cautiunea de arëndă conform contractului.

Condițiunile mai de aproape ale arëndei se pot vedea și înainte de ziua licitațiunei la oficiul central al Universității săsesci în oarele de cancelariă.

Dela oficiul central al Universității săsesci.

Sibiu, în 5 Ianuarie 1884.

Dr. M. Brennerberg,  
comite.

## Licitațiune minuendo.

Pentru acoperirea lipsei lemnelor de foc la Institutul regesc al alienațiilor pe timpul 1884/5 în mărime de 904 de metre cubice se prescrie licitațiunea minuendo adeca:

Intreprindătorii care au scop lemnele sus numite ale offera au până în 28 Ianuarie 1884 12 oare la amiazi la cancelarie sus numit Institutului în oficiu cu 50 cr. timbru preveđiut 200 fl. v. a. ca vadium ale trimite, în care ofert lui se respunde câte cubicmetre lemne de stejar, și câte cubicmetre lemne de fag adeca deosibit și în ce preț, în cât stă mărimea darabului adeca lung și gros. [638] 3—3

Mai târziu ca termin sus numit trimise oferte nu se vor lua în considerațiune.

Sibiu, în 4 Ianuarie 1884.

Dela Institutul regesc al alienațiilor.

Nr. 368.

[640] 1—1

### Publicațiune.

Conform §. 124 din Regulamentul pentru procedura judecătorească în cause matrimoniale se aduce la cunoștință publică, că Preavenerabilul consistoriu archidieceșan dtto 22 Novembre a. c. Nr. 2699. B. în procesul divorțial dintre Ana Ilie Soră ca actora din Săliște și Ioan German din Ocna ambii gr. or. a adus sentență cu desființarea căsătoriei din motivul pribegirii incului.

Săliște, 31 Decembre 1883.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al tractului Săliștei.

Dr. Nicolau Maier m. p.,  
protopresbiter.

[641]

1—4

**BROCKHAUS'**

Kleines  
**Conversations-Lexikon**  
in 2 Bänden.

Mit Karten und Abbildungen.

3. Aufl. geb. 15 M.

**Weihnachtsgeschenk.**